

Số: 03/2021/HSST-QĐ

Hoàn Kiếm, ngày 06 tháng 10 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ VỤ ÁN HÌNH SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thu Hà** - Thẩm phán.

Các Hội Thẩm nhân dân: Bà **Nguyễn Minh Hương** và Ông **Nguyễn Văn Kinh**.

Căn cứ vào hồ sơ vụ án hình sự thụ lý số 199/2020/HSST ngày 23/8/2021 về “Tội Cố ý gây thương tích” đối với bị cáo Chu Hồng K;

Căn cứ các Điều 282, 299 và 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ vào Điều 23 khoản 1 điểm b, điểm f, Điều 26 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án ngày 30/12/2017 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội;

Xét thấy: Tại phiên tòa, bị cáo trình bày: ngày 27/9/2021, bị cáo và bị hại có thỏa thuận về việc bồi thường thiệt hại, trên cơ sở bồi thường thiệt hại bị hại có đơn đề nghị xin rút yêu cầu khởi tố vụ án đối với bị cáo Chu Hồng K.

Nội dung thỏa thuận bồi thường thiệt hại của bị cáo và bị hại cụ thể: Bị hại đồng ý nhận 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu đồng) là tiền bồi thường thiệt hại của bị cáo đối với bị hại. Phương thức nhận trực tiếp 20.000.000 đồng do bị cáo giao cho người được ủy quyền của bị hại là chị Nguyễn Thị T, sinh năm 1989, đăng ký thường trú tại P, K, Hưng Yên, căn cước công dân số 033189003983. Số tiền 10.000.000 đồng còn lại bị cáo có nghĩa vụ chuyển khoản vào tài khoản của bị hại tại ngân hàng Techcombank có số 19036415101010 vào ngày 28/10/2021.

Tại phiên tòa, chị Nguyễn Thị T có mặt đã xác nhận đã nhận 20.000.000 đồng từ bị cáo, bị cáo xác nhận đã giao cho chị T để chị T giao lại cho bị cáo 20.000.000 đồng.

Vụ án hình sự thụ lý số 199/2020/HSST ngày 23/8/2021 thuộc trường hợp tại khoản 1 Điều 155 Bộ Luật tố tụng hình sự “Khởi tố vụ án hình sự theo yêu cầu của bị hại”;

Việc bị hại xin rút yêu cầu khởi tố vụ án đối với bị cáo Chu Hồng K là tự nguyện nên được chấp nhận.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm đề nghị HĐXX ra quyết định đình chỉ giải quyết vụ án theo quy định của pháp luật.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Đình chỉ vụ án hình sự thụ lý số 199/2020/HSST ngày 23/8/2021 đối với:

Bị cáo: **Chu Hồng K**. Giới tính: Nam. Sinh năm: 1982. Nơi cư trú : số 443 H, phường P, quận H, Hà Nội. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Trình độ học vấn: 07/12. Họ tên cha: Chu Văn Đ (đã

chết). Họ tên mẹ: Đỗ Thị H (đã chết). Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ hai.
Họ tên vợ: Nguyễn Thị T. Sinh năm: 1984.

Danh chỉ bản số 298 được lập ngày 10/7/2021 tại Công an quận Hoàn Kiếm
Nhân thân: Có 01 tiền án

Ngày 13/12/1999, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 42 tháng tù
giam về tội Cướp tài sản công dân (AS: 1889/HSST) – Án đã được xoá;

Hiện bị cáo được áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú.

Bị Viện Kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm

Truy tố về “Tội cố ý gây thương tích”

Theo Điều 134 khoản 1 Bộ Luật Hình sự.

* Người bị hại: Anh Nguyễn Văn D. Sinh năm: 1985. ĐKKHKT: xã T, huyện K, tỉnh H. Hiện ở: số 152 P, phường P, quận K, Hà Nội.

Anh D đã ủy quyền cho chị Nguyễn Thị T, sinh năm 1989, đăng ký thường trú tại P, K, Hưng Yên, căn cước công dân số 033189003983, đến phiên tòa để nhận số tiền thỏa thuận giữa anh Dn và bị cáo.

*Người bào chữa: Luật sư Ngô Thành Ba. Sinh năm 1977. Nơi làm việc: Công ty Luật TNHH Niềm tin và Công lý. Địa chỉ: Tầng 6, Tòa nhà Hội Nhà Báo Việt Nam, đường Dương Đình Nghệ, phường Yên Hòa, quận Cầu Giấy, Hà Nội.

II. Án phí:

1. Bị hại – anh Nguyễn Văn D phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

2. Bị cáo, bị hại, mỗi người phải chịu 750.000 đồng (Bảy trăm năm mươi nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm

II. Hiệu lực của quyết định:

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Anh Nguyễn Văn D có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ. Quyết định này có thể bị kháng nghị và có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị. Vụ án sẽ được tiếp tục giải quyết khi có Quyết định phục hồi vụ án.

III. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Anh Nguyễn Văn D có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- Cơ quan Điều tra quận Hoàn Kiếm;
- Chi cục Thi hành án DSQHK;
- Sở Tư pháp Tp Hà Nội;
- UBND p. P;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

NGUYỄN THU HÀ